

**Lettland-Kocēnu novads: Elektrizitāt**  
**OJ S 248/2018 26/12/2018**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Kocēnu novada dome  
Nationale Identifikationsnummer: 90009114171  
Postanschrift: Alejas iela 8, Kocēni, Kocēnu pagasts  
Ort: Kocēnu novads  
NUTS-Code: LV008 Vidzeme  
Postleitzahl: LV-4220  
Land: Lettland  
Kontaktstelle(n): Žanna Daņilova  
E-Mail: [info@kocenunovads.lv](mailto:info@kocenunovads.lv)  
Telefon: +371 27891650  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <http://www.kocenunovads.lv>  
Adresse des Beschafferprofils: <http://www.koceni.lv/iepirkumiem>

**I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Pretendentu atlase vispārīgās vienošanās par elektroenerģijas tirdzniecību slēgšanai  
Referenznummer der Bekanntmachung: KND 2018/13

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

09310000 Elektrizitāt

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Elektroenerģijas piegāde.

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

#### **II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung**

Wert ohne MwSt.: 750 000,00 EUR

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

09310000 Elektrizität

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: LV003 Kurzeme

Hauptort der Ausführung: Kocēnu novads, Burtnieku novads, Beverīnas novads.

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Elektroenerģijas piegāde.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Preis

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

##### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

##### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

##### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2018/S 072-159054](#)

##### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

##### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

Auftrags-Nr.: 5.19.2.2/2018/26

**Los-Nr.: 1**

**Bezeichnung des Auftrags:**

Vispārīgā vienošanās par elektroenerģijas tirdzniecību

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

**V.2. Auftragsvergabe**

**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

26/11/2018

**V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 6

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 5

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 6

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: SIA "Geton Energy"

Nationale Identifikationsnummer: 40103642991

Postanschrift: Cēsu iela 31k-2

Ort: Rīga

NUTS-Code: LV008 Vidzeme

Postleitzahl: LV-1012

Land: Lettland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 125 000,00 EUR

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 125 000,00 EUR

**V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 5.19.2.2/2018/26

**Los-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Vispārīgā vienošanās par elektroenerģijas tirdzniecību

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

**V.2. Auftragsvergabe**

**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

26/11/2018

**V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 6

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 5  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 6  
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: SIA "Inter RAO Latvia"  
Nationale Identifikationsnummer: 40103268639  
Postanschrift: Gustava Zemgala gatve 76  
Ort: Rīga  
NUTS-Code: LV008 Vidzeme  
Postleitzahl: LV-1039  
Land: Lettland  
Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 125 000,00 EUR  
Gesamtwert des Auftrags/Loses: 125 000,00 EUR

**V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 5.19.2.2/2018/26

**Los-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Vispārīgā vienošanās par elektroenerģijas tirdzniecību

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

**V.2. Auftragsvergabe**

**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

26/11/2018

**V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 6  
Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 5  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0  
Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 6  
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: SIA "Imlitex Latvija"  
Nationale Identifikationsnummer: 40003628614  
Postanschrift: Daugavgrīvas iela 83  
Ort: Rīga  
NUTS-Code: LV008 Vidzeme

Postleitzahl: LV-1007  
Land: Lettland  
Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

#### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 125 000,00 EUR  
Gesamtwert des Auftrags/Loses: 125 000,00 EUR

#### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 5.19.2.2/2018/26

**Los-Nr.:** 1

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

Vispārīgā vienošanās par elektroenerģijas tirdzniecību

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

### **V.2. Auftragsvergabe**

#### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

26/11/2018

#### **V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 6

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 5

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 6

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

#### **V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: SIA "Enefit"

Nationale Identifikationsnummer: 40003824046

Postanschrift: Vesetas iela 7

Ort: Rīga

NUTS-Code: LV008 Vidzeme

Postleitzahl: LV-1013

Land: Lettland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

#### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 125 000,00 EUR

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 125 000,00 EUR

#### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 5.19.2.2/2018/26

**Los-Nr.: 1**

**Bezeichnung des Auftrags:**

Vispārīgā vienošanās par elektroenerģijas tirdzniecību

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

**V.2. Auftragsvergabe**

**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

26/11/2018

**V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 6

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 5

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 6

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

**V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: SIA "AJ Power"

Nationale Identifikationsnummer: 40103780693

Postanschrift: Daugavgrīvas iela 21

Ort: Rīga

NUTS-Code: LV008 Vidzeme

Postleitzahl: LV-1048

Land: Lettland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

**V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 125 000,00 EUR

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 125 000,00 EUR

**V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 5.19.2.2/2018/26

**Los-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Vispārīgā vienošanās par elektroenerģijas tirdzniecību

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

**V.2. Auftragsvergabe**

**V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

26/11/2018

**V.2.2. Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 6

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 5

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus anderen EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der eingegangenen Angebote von Bietern aus Nicht-EU-Mitgliedstaaten: 0

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 6

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

### **V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Offizielle Bezeichnung: AS "Latvenergo"

Nationale Identifikationsnummer: 40003032949

Postanschrift: Pulkveža Brieža 12

Ort: Rīga

NUTS-Code: LV008 Vidzeme

Postleitzahl: LV-1230

Land: Lettland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

Ursprünglich veranschlagter Gesamtwert des Auftrags/des Loses: 125 000,00 EUR

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 125 000,00 EUR

### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Vispārīgā vienošanās noslēgta ar visiem pretendentiem. Iepirkuma līgumi tiks slēgti ar šādiem pasūtītājiem: Kocēnu novada dome, SIA "Kocēnu komunālā saimniecība", Beverīnas novada dome, Burtnieku novada dome un SIA "BN Komforts".

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Iepirkumu uzraudzības birojs

Postanschrift: Eksporta iela 6

Ort: Rīga

Postleitzahl: LV-1010

Land: Lettland

E-Mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)

Telefon: +371 67326719

Fax: +371 67326720

Internet-Adresse: <http://www.iub.gov.lv>

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Iepirkumu uzraudzības birojs

Postanschrift: Eksporta iela 6

Ort: Rīga

Postleitzahl: LV-1010

Land: Lettland

E-Mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)

Telefon: +371 67326719

Fax: +371 67326720

Internet-Adresse: <http://www.iub.gov.lv>

**VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

21/12/2018